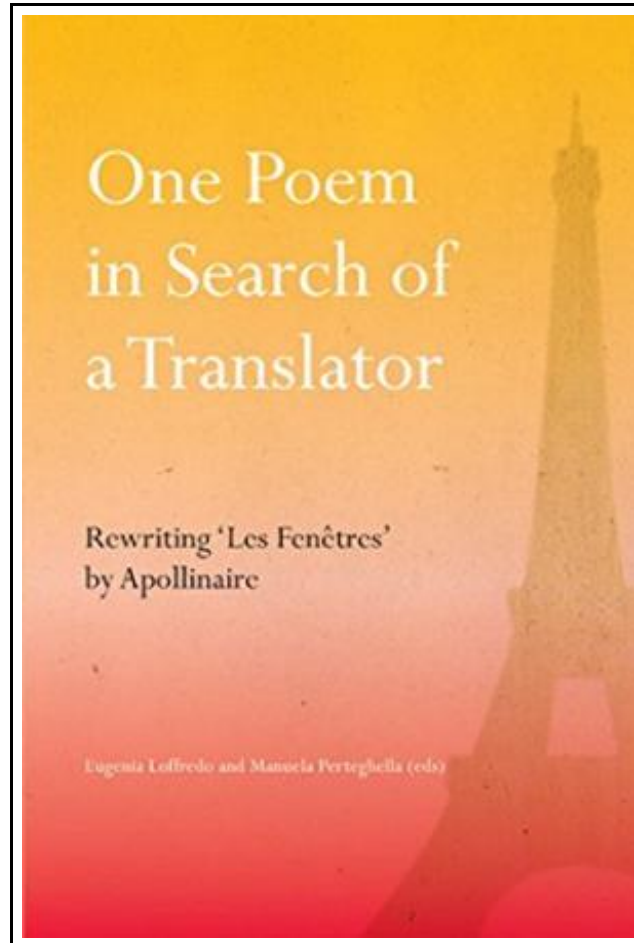


One Poem in Search of a Translator



Filesize: 6.94 MB

Reviews

This pdf is amazing. I actually have read and i also am sure that i am going to planning to read once more yet again in the foreseeable future. Your lifestyle period will probably be convert once you total looking at this publication.

(Ms. Aileen Larkin)

ONE POEM IN SEARCH OF A TRANSLATOR



Peter Lang Nov 2008, 2008. Taschenbuch. Book Condition: Neu. 223x151x20 mm. Neuware - Translation is a journey - a journey undertaken by the text, hopping around the world and mischievously border-crossing from one language to another, from one culture to another. For a translator, this journey can become a truly creative engagement with the otherness of the source text, an experience of self-discovery leading to understanding and enrichment, and ultimately towards a new text. This singular literary 'experiment' intends to magnify the idiosyncrasy of this translational journey. In the process translation reveals itself as an increasingly creative activity rather than simply a linguistic transfer. This volume consists of twelve translations of one poem: 'Les Fenêtres' by the French poet Apollinaire. The translators embarking on this project, all from different backgrounds and working contexts (poets, professional translators, academics, visual artists), were asked to engage with the inherent multimodality of this poem - inspired by Robert Delaunay's Les Fenêtres series of paintings. The result is a kaleidoscopic diversity of approaches and final products. Each translation is accompanied by self-reflective commentary which provides insight into the complex process and experience of translation, enticing the reader to join this journey too. 284 pp. Englisch.



[Read One Poem in Search of a Translator Online](#)

[Download PDF One Poem in Search of a Translator](#)

You May Also Like



Psychologisches Testverfahren

Reference Series Books LLC Nov 2011, 2011. Taschenbuch. Book Condition: Neu. 249x191x7 mm. This item is printed on demand - Print on Demand Neuware - Quelle: Wikipedia. Seiten: 100. Kapitel: Myers-Briggs-Typindikator, Keirsey Temperament Sorter, DISG,...

[Read ePub »](#)



Programming in D

Ali Cehreli Dez 2015, 2015. Buch. Book Condition: Neu. 264x182x53 mm. This item is printed on demand - Print on Demand Neuware - The main aim of this book is to teach D to readers...

[Read ePub »](#)



Frances Hodgson Burnett's a Little Princess

Penguin Young Readers Group. Paperback / softback. Book Condition: new. BRAND NEW, Frances Hodgson Burnett's a Little Princess, Deborah Hautzig, N/A, Natalie Carabetta, The All Aboard Reading series features stories that capture beginning readers' imagination...

[Read ePub »](#)



Unplug Your Kids: A Parent's Guide to Raising Happy, Active and Well-Adjusted Children in the Digital Age

Adams Media Corporation. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, Unplug Your Kids: A Parent's Guide to Raising Happy, Active and Well-Adjusted Children in the Digital Age, David Dutwin, TV. Web Surfing. IMing. Text Messaging. Video...

[Read ePub »](#)



DK Readers L4: Danger on the Mountain: Scaling the World's Highest Peaks

DK Publishing (Dorling Kindersley). Paperback / softback. Book Condition: new. BRAND NEW, DK Readers L4: Danger on the Mountain: Scaling the World's Highest Peaks, Andrew Donkin, Linda Martin, From blizzards and glaciers on the world's...

[Read ePub »](#)

**Help! I'm a Baby Boomer (Battling for Christian Values Inside America's Largest Generation)**

Victor Books, 1989. Trade Paperback. Book Condition: New. Second Printing. 8vo - over 7³/₄" - 9³/₄" Tall. Buy with confidence from "Your neighborhood book store, online (tm) - Since 1997 delivering quality books to our

[Save PDF »](#)

**A Lover's Almanac: A Novel**

Penguin Books. PAPERBACK. Book Condition: New. 0140275126 12+ Year Old paperback book-Never Read-may have light shelf or handling wear-has a price sticker or price written inside front or back cover-publishers mark-Good Copy- I ship FAST

[Save PDF »](#)

**Angels Among Us: 52 Humorous and Inspirational Short Stories: Lifes Outtakes - Year 7**

Publishing Inspiration. Paperback. Book Condition: New. This item is printed on demand. Paperback. 132 pages. Dimensions: 9.0in. x 6.0in. x 0.3in.52 Humorous And Inspirational Short Stories!52 humorous and inspirational short stories from year 7 of

[Save PDF »](#)

**My Friend Has Down's Syndrome**

Barron's Educational Series Inc.,U.S. Paperback. Book Condition: new. BRAND NEW, My Friend Has Down's Syndrome, Jennifer Moore-Mallinos, Younger children are normally puzzled when they encounter other kids who suffer from Down's Syndrome. Here is a

[Save PDF »](#)

**Adobe Indesign CS/Cs2 Breakthroughs**

Peachpit Press, 2005. Softcover. Book Condition: Neu. Gebraucht - Sehr gut Unbenutzt. Schnelle Lieferung, Kartonverpackung. Abzugsfähige Rechnung. Bei Mehrfachbestellung werden die Versandkosten anteilig erstattet. - Adobe InDesign is taking the publishing world by storm and

[Save PDF »](#)